

5. Der Kläger behauptet zwar in seinem Begründungsschriftsatz, daß « im angefochtenen Einkommensteuergesetzbuch 1992 tatsächlich inhaltliche Änderungen enthalten wären ». Zur Unterstützung dieser These bezieht er sich auf einen Runderlaß der Verwaltung der direkten Steuern in bezug auf Artikel 116 des Einkommensteuergesetzbuches 1992.

Diese Bestimmung hat der Kläger jedoch nicht zur Nichtigerklärung vorgebracht, weshalb seine diesbezügliche Bemerkung unerheblich ist und nicht untersucht werden soll.

6. Aus dem Vorstehenden geht hervor, daß die Klage auf teilweise Nichtigerklärung des Gesetzes vom 12. Juni 1992 zur Bestätigung des am 10. April 1992 koordinierten Einkommensteuergesetzbuches 1992 offensichtlich unzulässig ist.

Aus diesen Gründen:

Der Hof, beschränkte Kammer,
einstimmig entscheidend,
erklärt die Klage für unzulässig.

Verkündet in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 1. April 1993.

Der Kanzler,
L. Potoms.

Der Vorsitzende,
F. Debaedts.

**SERVICES DU PREMIER MINISTRE
ET MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE**

F. 93 — 1098

26 AVRIL 1993. — Arrêté royal relatif à la répartition du patrimoine et des parts d'associés de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Région flamande et à la clôture de la dissolution

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991, notamment l'article 21;

Vu l'arrêté royal du 18 décembre 1991 relatif à la dissolution de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles et au transfert de ses missions, biens, droits et obligations;

Considérant que les Délégués du Gouvernement ont transmis leur rapport final relatif à la répartition au Premier Ministre et au Ministre de tutelle, le 29 octobre 1992;

Considérant que ce rapport final de partage a été présenté à l'assemblée générale de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles le 22 mars 1993;

Considérant que les inventaires et le bilan de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles tels qu'arrêtés au 31 décembre 1991 ont été approuvés par l'Assemblée générale le 1^{er} juillet 1992;

Considérant que le projet de répartition du patrimoine et des parts d'associés de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles a été présenté par les Délégués du Gouvernement dans leur rapport du 29 octobre 1992;

Vu l'avis de l'Exécutif flamand, donné le 17 février 1993;

Vu l'avis de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 24 décembre 1992;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, et de Notre Ministre des Communications et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

— « Société anonyme », la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles;

— « Organisme régional bruxellois et Organisme régional flamand », l'organisme qui reprend pour la Région de Bruxelles-capitale et pour la Région flamande les missions de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles;

**DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER
EN MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR**

N. 93 — 1098

26 APRIL 1993. — Koninklijk besluit houdende verdeling van het vermogen en de maatschappelijke aandelen van de Naamloze Venootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aan het Vlaamse Gewest en aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en afsluiting van de ontbinding

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991, inzonderheid artikel 21;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 december 1991 betreffende de ontbinding van de Naamloze Venootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel en de overdracht van haar taken, goederen, rechten en verplichtingen;

Overwegende dat de Regeringsafgevaardigden hun eindverslag betreffende de verdeling hebben voorgelegd aan de Eerste Minister en aan de toezichthoudende Minister op 29 oktober 1992;

Overwegende dat dit eindverslag over de verdeling werd ingediend bij de Algemene vergadering van de Naamloze Venootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel op 22 maart 1993;

Overwegende dat de inventarissen en de balans van de Naamloze Venootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel zoals vastgesteld op 31 december 1991 werden goedgekeurd door de Algemene Vergadering op 1 juli 1992;

Overwegende dat het voorstel tot verdeling van het vermogen en de maatschappelijke aandelen van de Naamloze Venootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel is uitgebracht door de Regeringsafgevaardigden in hun verslag van 29 oktober 1992;

Gelet op het advies van de Vlaamse Executieve, gegeven op 17 februari 1993;

Gelet op het advies van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 24 december 1992;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en Onze Minister van Verkeerswezen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

— « Naamloze Venootschap », de Naamloze Venootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel;

— « Vlaams gewestelijk Organisme en Brussels gewestelijk Organisme », het organisme dat voor het Vlaamse Gewest en voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest de taken van de Naamloze Venootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel overneemt;

— « arrêté royal du 18 décembre 1991 », l'arrêté royal du 18 décembre 1991 relatif à la dissolution de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles et au transfert de ses missions, biens, droits et obligations;

— « Délégués du Gouvernement », les délégués nommés par l'arrêté royal du 6 juin 1990 désignant les Délégués du Gouvernement chargés de préparer la dissolution de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles;

Art. 2. § 1^{er}. La procédure de dissolution de la Société anonyme est close.

§ 2. L'article 21, § 1^{er}, de la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonné le 13 mars 1991 est mis en vigueur en ce qui concerne la Société anonyme.

Art. 3. En exécution de l'article 4 de l'arrêté royal du 18 décembre 1991, l'actif et le passif de la Société anonyme sont répartis entre l'Organisme régional bruxellois et l'Organisme régional flamand selon la situation bilancière détaillée et dressée au 31 décembre 1991, reprise à l'annexe 1, et en résumé pour les valeurs suivantes :

Organisme régional flamand :

Actif Société anonyme :	10 308 271 702 F
Soulté à recevoir :	232 809 381 F
Total de l'actif :	10 541 081 083 F
Passif Société anonyme :	10 541 081 083 F

Organisme régional bruxellois :

Actif Société anonyme :	2 831 689 859 F
Passif Société anonyme :	2 598 880 478 F
Soulté à payer :	232 809 381 F
Total du passif :	2 831 689 859 F

Art. 4. § 1^{er}. Les montants, prélevés sur les fonds de la Société anonyme depuis le 1^{er} janvier 1992 et destinés à la liquidation des frais de dissolution par le Conseil d'administration en vertu de l'article 13 de l'arrêté royal du 18 décembre 1991, sont pris en charge par les Organismes régionaux sur la part qui leur est attribuée d'après l'article 3, en fonction de leur part dans la répartition arrêtée à l'annexe 1.

§ 2. Des intérêts sur un montant de 200 millions de la soulté due par l'Organisme régional bruxellois sont calculés, à partir du 1^{er} janvier 1993, au taux d'intérêt Bibor en vigueur au 1^{er} janvier 1993.

Art. 5. § 1^{er}. Les parts obtenues de l'Organisme régional bruxellois ou de l'Organisme régional flamand sont partagées entre les actionnaires de la Société anonyme en proportion de leur part dans le nombre total des parts scindé par organisme régional d'après la liste reprise à l'annexe 2.

§ 2. Les parts d'associés de l'Organisme régional bruxellois et de l'Organisme régional flamand attribuées à l'Etat en application du § 1^{er} sont transférées à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Région flamande, chacune pour ce qui la concerne.

Art. 6. Il est mis fin à la mission des Délégués du Gouvernement auprès de la Société anonyme.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur aux dates fixées par le Roi.

Art. 8. Notre Premier Ministre et Notre Ministre des Communications sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 avril 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Communications,
G. COëME

— « koninklijk besluit van 18 december 1991 », het koninklijk besluit van 18 december 1991 betreffende de ontbinding van de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel en de overdracht van haar taken, goederen, rechten en verplichtingen;

— « Regeringsafgevaardigden » : de afgevaardigden benoemd bij het koninklijk besluit van 6 juni 1989 tot aanwijzing van de Regeringsafgevaardigden belast met de voorbereiding van de ontbinding van de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel.

Art. 2. § 1. De ontbindingsprocedure van de Naamloze Vennootschap wordt afgesloten.

§ 2. Artikel 21, § 1, van de wet tot afschaffing of herstructurerung van sommige instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991 treedt in werking wat de Naamloze Vennootschap betreft.

Art. 3. In toepassing van artikel 4 van het koninklijk besluit van 18 december 1991 worden de activa en passiva van de Naamloze Vennootschap verdeeld tussen het Vlaams gewestelijk Organisme en het Brussels gewestelijk Organisme volgens de gedetailleerde balanstoestand opgemaakt per 31 december 1991 opgenomen in bijlage 1, samengevat voor volgende waarden :

Vlaams gewestelijk Organisme :

Activia Naamloze Vennootschap :	10 308 271 702 F
Opleg te ontvangen :	232 809 381 F

Totaal van de activa :

Passiva Naamloze Vennootschap :

Brussels gewestelijk Organisme :

Activia Naamloze Vennootschap :

Passiva Naamloze Vennootschap :

Opleg te betalen :

Totaal van de passiva :

Art. 4. § 1. De sommen voorafgenomen op de middelen van de Naamloze Vennootschap sedert 1 januari 1992 en aangewend voor de vereffening van de ontbindingskosten door de Raad van Bestuur krachtens artikel 13 van het koninklijk besluit van 18 december 1991, worden door de gewestelijke Organismen uit het hen toegekend deel vermeld in artikel 3, ten laste genomen in verhouding tot hun aandeel in de verdeling zoals vastgesteld in de bijlage 1.

§ 2. Interesten op een bedrag van 200 miljoen van de opleg verschuldigd door het Brussels gewestelijk Organisme worden berekend vanaf 1 januari 1993 aan de Bibor-rentevoet vastgesteld op 1 januari 1993.

Art. 5. § 1. Aan de aandeelhouders van de Naamloze Vennootschap worden de aandelen bekomen in het Vlaams gewestelijk Organisme of in het Brussels gewestelijk Organisme toegekend in verhouding tot hun deel in het totale aantal aandelen opgesplitst per gewestelijk organisme volgens de lijsten opgenomen in bijlage 2.

§ 2. De aandelen van het Vlaams gewestelijk Organisme en van het Brussels gewestelijk Organisme toegekend aan de Staat ingevolge § 1 worden overgedragen aan het Vlaamse Gewest en aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, ieder voor wat het betreft.

Art. 6. De opdracht van de Regeringsafgevaardigden bij de Naamloze Vennootschap wordt beëindigd.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de data vastgesteld door de Koning.

Art. 8. Onze Eerste Minister en Onze Minister van Verkeerswezen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 april 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

De Minister van Verkeerswezen,
G. COëME

BILAGE 1 - ANNEXE 1

N° Cpte	s.a. du CANAL - Bilan 31.12.1991 - PASSIF	TOTAL 1991	REGION FLAMANDE	REGION BRUXEL.
10	CAPITAL	112.813.793	28.787.048	84.026.745
100.000	Capital souscrit	113.110.000	28.947.000	84.163.000
101.000	Capital non appelé (-)	-296.207	-159.952	-136.255
12	Plus-values réévaluation	762.889.110	342.635.956	420.253.154
121.000	Plus-values réévaluation immob. corp. 1930	264.041.900	145.777.020	118.264.880
121.010	Plus-values réévaluation immob. corp. 1945	408.767.167	124.952.861	283.814.306
121.030	Plus-value Siège social	89.580.043	71.506.952	18.073.091
xxx.ooo	Plus-value vedette	500.000	399.123	100.877
13	Réerves	117.312.819	94.845.047	22.467.772
130.000	Réserve légale	2.923.020	660.442	2.262.578
134.000	Réserve participation Etat belge	94.184.605	94.184.605	
134.100	Réserve participation Région bruxelloise	20.205.194		20.205.194
14	Perte/gain reporté	-351.142.226	-280.298.039	-70.844.187
141.000	Perte reportée (-)	-80.554.519	-64.302.360	-16.252.159
141.000	Perte reportée (-)	-270.587.707	-215.995.679	-54.592.028
15	Subsides en capital	12.000.402.112	10.065.627.554	1.934.774.558
151.000	Subsides recons. guerre 40/45	252.931.585	211.121.245	41.810.340
151.090	Amortissement subsides recons. guerre 40/45	-52.239.094	-34.231.370	-18.007.724
152.100	Subsides associés immo. ind.	61.248.594	6.508.492	54.740.102
152.200	Subsides de l'Etat	12.475.714.767	10.782.590.126	1.693.124.641
1522XX	Subsides de l'Etat	258.500.000	258.500.000	
152.290	Réduction amortissement subsides de l'Etat	-2.230.881.332	-1.872.267.479	-358.613.853
152.300	Subsides Région bruxelloise	621.601.728		621.601.728
152.390	Réduction amortissement subsides Région bruxelloise	-174.320.162		-174.320.162
152.500	Subsides de l'Etat 277 M	276.679.999	272.254.480	4.425.519
152.600	Subsides de l'Etat 344 M	315.693.231	183.525.440	132.167.791
152.690	Amortissement subsides de l'Etat 344 M	-96.485.644	-32.921.820	-63.563.824
152.710	Intervention Région flamande	285.416.410	285.416.410	
153.000	Interventions des usagers mur quai	6 959.606	5 459.606	1.500.000
153.090	Amortissement intervention usagers mur quai	-417.576	-327.576	-90.000
16	Provisions pour risques et charges	36.747.805	23.788.420	12.959.385
160.000	Charges pensions à rembourser Ministère des Finances	35.315.000	23.788.420	11.526.580
169.000	Provision pour autres risques et charges	1.432.805		1.432.805
17	Dettes à plus d'un an	259.420.981	170.422.322	88.998.659
172.000	Dettes location-financement	15.039		15.039
178.000	Cautionnements reçus numéraire	5.015.735	1.460.180	3.549.355
179.100	Compte avances Etat belge (av. récup.)	30.902.246	21.798.627	9.103.619
179.200	Avances Etat insuf. reven. (av. récup.)	82.126.660	65.557.315	16.569.344
179.300	Avance récupération Région bruxelloise (av. récup.)	59.761.301		59.761.301
179.400	Avance récupération Région flamande (av. récup.)	81.600.000	81.600.000	
18	Comptes de liaison	0	0	0
180.000	Comptes de liaison interne	-1.547.482.991		-1.547.482.991
181.000	Comptes de liaison interne	-9.025.488.356	9.025.488.356	
182.000	Comptes de liaison interne	1.547.482.991		1.547.482.991
182.100	Comptes de liaison interne	14.091.515		0
183.000	Comptes de liaison interne	9.025.488.356	9.025.488.356	
183.100	Comptes de liaison interne	-14.091.515	0	
42	Dettes à plus d'un an échéant dans l'année	1.100.266	281.579	818.687
421.000	Obligations remboursement emprunt 1897	294.345	75.328	219.017
421.020	Coupons échus emprunt 1897	351.414	90.445	262.969
421.030	Coupons échus emprunt 1936	649	166	483
421.040	Impôts sur emprunt 1897	-31.188	-7.982	-23.206
421.050	Porteurs obligations 1897 échéance 1938	199.111	50.956	148.155
421.060	Porteurs obligations 1897 échéance 1964	283.935	72.664	211.271
44	Dettes commerciales	83.589.758	25.337.372	58.252.386
440.000	Fournisseurs ordinaires	53.582.951	18.577.968	35.004.985
440.200	Pilotes et Boatmen	789.960	789.960	
444.000	Factures à recevoir	29.216.845	5.969.444	23.247.401
45	Dettes fiscales, salariales et sociales	40.205.340	20.388.783	19.816.558
451.000	TVA à payer	6.792.382	1.463.092	5.329.290
453.000	Précompte professionnel à payer	6.419.510	3.978.279	2.441.231
454.000	GNSS à payer	2.246.729	1.140.224	1.106.505
455.000	Remunerations à payer	12.137.578	7.588.441	4.549.137
456.000	Provision pécule de vacances	9.050.000	5.226.106	3.823.894

BIJLAGE 1 - ANNEXE 1

N° Cpte	s.a. du CANAL - Bilan 31.12.1991 - ACTIF	TOTAL 1991	REGION FLAMANDE	REGION BRUXEL.
29	Créances à plus d'un an	2.272.983	162.983	2.110.000
290.000	Clients	2.100.000		2.100.000
291.000	Personnel	162.983	162.983	
291.150	Prêt 4 ans à A.I.P.C.N.	10.000		10.000
40	Créances commerciales	66.387.521	52.455.306	13.932.215
400.000	Clients	38.156.763	32.534.965	5.621.798
400.200	Ministère Travaux Publics Voies navigables	11.249.115	11.249.115	
400.220	Ministère Communauté flamande	2.221.817	2.221.817	
404.000	Produits à recevoir	12.187.442	5.071.551	7.115.891
406.000	Avances et acomptes versés	573.500	18.000	555.500
406.000		1.619.405	980.379	639.026
407.000	Créances douteuses	3.794.789	3.794.789	
409.000	Réductions valeur actée	-3.415.310	-3.415.310	
41	Autres créances	260.661.489	260.401.170	260.319
410.000	Capital appelé et non versé	50.984	50.984	
415.000	Prêts au personnel	131.000	131.000	
415.100	Avances au personnel	219.500	20.000	199.500
416.000	Receveur	83.000	83.000	
416.300	Compagnies d'assurances	110.891	72.803	38.088
416.740	Avance récupérable à recevoir	27.200.000	27.200.000	
416.810	Société flamande des voies navigables	945		945
416.900	Débiteurs divers	34.002	34.002	
416.000	Soulte de liquidation Rég. Bruxelles Capitale	232.809.381	232.809.381	
418.000	Cautions versées numéraires	4.000		4.000
418.050	Vidanges siège social	17.786		17.786
52	Titres à revenus fixes	50.313.900	0	50.313.900
520.100	Fonds Gamma sicav	50.313.900		50.313.900
53	Dépôts à terme	407.327.177	110.000.000	297.327.177
531.002	Compte à terme (2 mois)	15.000.000	15.000.000	
531.003	Compte à terme (3 mois)	85.000.000	85.000.000	
532.001	Compte à terme (1 mois)	307.327.177	10.000.000	297.327.177
54	Valeurs échues à l'encaissement	4.594	0	4.594
540.000	Valeurs échues à l'encaissement	4.594		4.594
55	Institutions de crédit	193.805.422	70.552.100	123.253.322
550.000	B.N.B.	137.865	137.865	
550.010	C.C.B.	139.562.903	50.000.000	89.562.903
550.020	B.B.L.	371.113		371.113
550.030	C.C.B.	7.220.683	7.220.683	
550.050	C.G.E.R	6.186.611	6.186.611	
550.070	B.B.L.2	486.256	486.256	
550.080	C.G.E.R.3	33.073.829		33.073.829
550.090	C.G.E.R.2	245.277		245.277
550.120	C.C.B.	6.520.685	6.520.685	
56	Administration des chèques postaux	883.170	610.633	272.537
560.000	C.C.P.	1.428.671	1.428.671	
560.100	C.C.P.	1.945.354		1.945.354
561.000	Chèques émis	-2.490.855	-818.038	-1.672.817
57	Caisse	645.845	187.671	458.174
570.000	Caisse siège social	402.304		402.304
570.001	Caisse écluse 11	27.193		27.193
570.002	Caisse écluse Wintam	111.212	111.212	
570.003	Caisse Avant-port	19.902		19.902
570.005	Caisse section 2	2.565		2.565
570.008	Caisse Willebroek	68.719	68.719	
570.900	Caisse timbre fiscaux	13.950	7.740	6.210
49	Comptes de régularisation	10.141.253	8.694.672	1.446.581
490.000	Charges à reporter	585.440	303.307	282.133
491.000	Intérêts courus	1.563.754	1.563.754	
491.200	Produits acquis divers	7.992.059	6.827.611	1.164.448
Totaal	ACTIF	13.172.770.942	10.541.081.083	2.831.689.859
		%	78.825	21.175

BIJLAGE 1 - ANNEXE 1

N° Cptc	s.a. du CANAL - Bilan 31.12.1991 - ACTIF	TOTAL 1991	REGION FLAMANDE	REGION BRUXEL.
22	Terrains	10.312.69.470	8.355.832.645	1.975.436.825
220.000	Terrains acquis exprop. non réev.	44.270.890	35.167.321	9.103.569
220.100	Terrains acquis exprop. réev.	250.789.122	48.150.682	202.638.440
220.200	Terrains réalisables	654.717	498.364	156.353
221.000	Constructions non réévaluées	523.021.968	253.558.659	269.463.309
221.090	Amortissements constructions non réévaluées	-166.844.059	-42.564.941	-124.279.118
221.100	Constructions réévaluées	536.644.277	259.146.220	277.498.057
221.190	Amortissements constructions réévaluées	-228.197.299	-90.084.455	-138.112.844
221.200	Constructions effectuées empr. Etat	9.654.480.568	8.118.578.237	1.535.902.331
221.250	Terrains exprop. travaux modernisation	741.266.524	741.255.779	10.745
221.290	Amortissements constructions effectuées empr. Etat	-1.185.807.673	-981.275.745	-204.531.928
221.300	Constructions issues travaux modernisation	3.076.026	95.746	2.980.280
221.400	Constr. err. subside 344 M	95.282.308	23.228.871	72.053.437
221.490	Amort. Constructions Subside 144 M	-44.884.720	-9.922.093	-34.962.627
221.500	Construct. financ. Région bruxelloise	22.420.974	0	22.420.974
221.590	Amort. construct. financ. Région bruxelloise	-4.484.196		-4.484.196
221.600	Plus-value Siège social	89.580.043	0	89.580.043
23	Installations, machines et outillage	1.770.345	1.229.287	541.058
233.000	Gros outillage non réévalué	59.497.618	11.585.007	47.912.611
233.090	Amortissements gros outillage N/réévalué	-58.871.974	-10.959.363	-47.912.611
233.100	Gros outillage réévalué	2.393.750		2.393.750
233.190	Amortissements gros outillage réévalué	-2.393.750		-2.393.750
234.000	Petit matériel	5.507.514	2.375.593	3.131.921
234.090	Amortissements petit matériel	-4.362.813	-1.771.950	-2.590.863
24	Mobilier et matériel roulant	14.148.503	6.862.825	7.285.678
240.000	Mobilier	12.108.554	4.480.561	7.627.993
240.010	Acquisition mobilier	1.179.698	369.383	810.315
240.090	Amortissement mobilier	-8.550.795	-2.896.301	-5.654.494
240.100	Matériel informatique public.	14.286.216	5.034.443	9.251.773
240.110	Acquisition informatique	845.911		845.911
240.190	Amortissement matériel informatique public.	-9.715.774	-2.692.612	-7.023.142
241.000	Remorqueur	4.991.001	4.991.001	
241.090	Amortissement remorqueur	-4.991.001	-4.991.001	
241.100	Vedette d'inspection	626.744		626.744
241.110	Acquisition bateau service d'inspection	440.587		440.587
241.190	Amortissement vedette d'inspection	-626.744		-626.744
xxx.xxx	Plus-value Vedette	500.000		500.000
241.200	Véhicules automobiles	9.282.530	6.713.415	2.569.115
241.290	Amortissement véhicules automobiles	-6.228.424	-4.146.044	-2.082.380
25	Location-financement et droits similaires	83.738	33.186	50.552
252.000	Immobilisations location-financement	233.015	148.763	84.252
252.090	Amortissements immobilisations location-financement	-149.277	-115.577	-33.700
27	Immobilis. corpor. en cours et acomptes versés	2.033.007.245	1.674.058.605	358.948.640
271.000	Extension bur. Willebroeck	981.511	981.511	
271.001	Expropriations	220.819	220.819	0
272.607	Adaptations écluse Hingene	21.317	21.317	
273.000	Dégâts abaissement niveau d'eau	48.250	48.250	
276.100	Adjudication	1.494.598.415	1.275.465.257	219.133.158
276.110	Décomptes & Révisions	335.147.414	282.793.804	52.353.610
276.200	Frais d'étude	37.117.337	32.573.650	4.543.687
276.210	Frais de surveillance	30.417.514	27.537.996	2.879.518
276.300	Divers	897.847	1.159.080	-261.233
277.100	Adaptations immobilières en cours	16.152.225	15.738.802	113.423
277.110	Décomptes & Révisions	1.717.796	1.717.796	0
277.200	Frais d'étude	486.579	486.579	0
277.210	Frais de surveillance	486.578	486.578	0
277.300	Divers	315.233	0	315.233
279.100	Entretien exceptionnel	87.712.440	12.402.842	55.329.598
279.110	Décomptes & Révisions	8.822.576	1.259.029	7.563.547
279.200	Frais d'étude	7.888.746	185.166	7.503.580
279.210	Frais de surveillance	9.897.486	780.129	9.117.357
279.300	Divers	57.162	0	57.162
28	Immobilisations financières	48.287	0	48.287
286.000	Cautionnements versés numéraires	48.287		48.287

BIJLAGE 1 - ANNEXE 1

N° Cpte	s.a. du CANAL - Bilan 31.12.1991 - PASSIF	TOTAL 1991	REGION FLAMANDE	REGION BRUXEL.
457.000	Caisse de veuves	919.893	621.995	297.898
459.000	Jetons & indemnisations à payer	310.726	160.626	150.101
460.000	Acomptes reçus s/commandes	819.682	147.682	672.000
460.xxx	Clients créd.	1.508.840	62.338	1.446.502
48	Dettes diverses	309.301.223	49.198.485	260.102.738
483.100	Intérêts Etat fds disponibles emprunts	6.257.251	5.708.254	548.997
483.110	Intérêts Rég. brux. fds disponibles emprunts	23.725.584		23.725.584
483.300	Intérêts sur montants prélevés Travaux de modern. Rég. flam.	35.614.509	35.614.509	
489.000	Paiements à effectuer	73.936	37.423	36.513
489.810	Installations maritimes de Bx	-1.305	-1.305	
489.900	Autres dettes diverses	486.500	486.500	
489.920	Autres dettes : Canal Sud	2.701.732		2.701.732
489.930	MTP emprunts	7.633.635	7.353.104	280.531
489.xxx	Soult de liquidation Région Flamande	232.809.381		232.809.381
49	Comptes de régularisation et comptes d'attente	129.961	66.556	63.405
492.000	Charges à imputer	114.629	57.314	57.315
493.100	Rôle de redevance (10 A)	15.332	9.242	6.090
0	Comptes d'ordre	0	0	0
0.83200	Caisse de dépôts et consignation	95.268.000	52.864.000	42.404.000
0.83210	Garanties diverses	29.604.500	8.870.269	20.734.231
0.83300	Déposants de cautionnement	-95.268.000	-52.864.000	-42.404.000
0.83310	Garants divers	-29.604.500	-8.870.269	-20.734.231
Tot.	TOTAL	13.372.770.942	10.541.081.083	2.831.689.859
	%	78.825	21.175	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 avril 1993.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 april 1993.

BAUDOUIN

BOUDEWIJN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
J. L. DEHAENE

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENELe Ministre des Communications,
G. CORMEDe Minister van Verkeerswezen,
G. COëME

BIJLAGE 1 - ANNEXE 1

N° Rek.	n.v. ZEEKANAAL - Balans 31.12.1991 - PASSIVA	TOTAAL 1991	VLAAMS GEWEST	BRUSSELS GEWEST
10	Kapitaal	112.813.793	28.787.048	84.026.745
100.000	Geplaatst kapitaal	113.110.000	28.947.000	84.163.000
101.000	Niet opgevraagd kapitaal (-)	-296.207	-159.952	-136.255
12	Herwaarderingsmeerwaarden	762.889.110	342.635.956	420.253.154
121.000	Herw. meerwaarden vaste activa 1930	264.041.900	145.777.020	118.264.880
121.010	Herw. meerwaarden vaste activa 1945	408.767.167	124.952.861	283.814.306
121.030	Meerwaarde op Maatschappelijke Zetel	89.580.043	71.506.952	18.073.091
xx0.000	Meerwaarde op inspectieboot	500.000	399.123	100.877
13	Reserves	117.312.819	94.845.047	22.467.772
130.000	Wettelijke reserve	2.923.020	660.442	2.262.578
134.000	Bijzondere reserve Vlaams Gewest	94.184.605	94.184.605	
134.100	Bijzondere reserve Brussels Gewest	20.205.194		20.205.194
14	Overgedragen winstverlies	-351.142.226	-280.298.039	-70.844.187
141.000	Overgedragen verlies (-)	-80.554.519	-64.302.360	-16.252.159
141.000	Overgedragen verlies (-)	-270.587.707	-215.995.679	-54.592.028
15	Kapitaalsubsidies	12.000.402.112	10.065.627.554	1.934.774.558
151.000	Subsidies wederopbouw oorlog 40/45	252.931.585	211.121.245	41.810.340
151.090	Afschrijving subsidies wederopbouw oorlog 40/45	-52.239.094	-34.231.370	-18.007.724
152.100	Subsidies venooten vaste inst. activa	61.248.594	6.508.492	54.740.102
152.200	Staatssubsidies	12.475.714.767	10.782.590.126	1.693.124.641
1522XX	Stataatsubsidies	258.500.000	258.500.000	
152.290	Vermindering afschrijving Staatssubsidies	-2.230.881.332	-1.872.267.479	-358.613.853
152.300	Subsidies Brussels Gewest	621.601.728		621.601.728
152.390	Vermindering afschrijving subsidies Brussels Gewest	-174.320.162		-174.320.162
152.500	Subsidies Staat 277 M	276.679.999	272.254.480	4.425.519
152.600	Subsidies Staat 344 M	315.693.231	183.525.440	132.167.791
152.690	Afschrijving Staatssubsidies 344 M	-96.485.644	-32.921.820	-63.563.824
152.710	Tussenkomst Vlaams Gewest	285.416.410	285.416.410	
153.000	Meerwaarden gebruikers kaaimuren	6.959.606	5.459.606	1.500.000
153.090	Afschrijving tussenkomst gebruikers kaaimuren	-417.576	-327.576	-90.000
16	Voorzieningen voor risico's en lasten	36.747.805	23.788.420	12.959.385
160.000	Pensioenlasten te betalen a/Ministerie van Financien	35.315.000	23.788.420	11.526.580
169.000	Provisie voor andere risico's en lasten	1.432.805		1.432.805
17	Schulden op langer dan één jaar	259.420.981	170.422.322	88.998.659
172.000	Leasing Schulden	15.039		15.039
178.000	Ontvangen borgstellingen	5.015.735	1.466.380	3.549.355
179.100	Rekeningsvoorschotten Belgische Staat	30.902.246	21.798.627	9.103.619
179.200	Voorschotten Staat voor ontoereik. expl. ootvangsten	82.126.660	65.557.316	16.569.344
179.300	Terugv. voorschotten Brussels Gewest	59.761.301		59.761.301
179.400	Terugv. voorschotten Vlaams Gewest	81.600.000	81.600.000	
18	Koppelrekeningen	0	0	0
180.000	Interne koppelrekening	-1.547.482.991		-1.547.482.991
181.000	Interne koppelrekening	-9.025.488.356	9.025.488.356	
182.000	Interne koppelrekening	1.547.482.991		1.547.482.991
182.100	Interne koppelrekening	14.091.515		0
183.000	Interne koppelrekening	9.025.488.356	9.025.488.356	
183.100	Interne koppelrekening	-14.091.515	0	
42	Tijdens het boekjaar verval. schulden op + 1 jaar	1.100.266	281.579	818.687
421.000	Terug te betalen oblig. lening 1897	294.345	75.328	219.017
421.020	Vervallen coupons lening 1897	353.414	90.445	262.969
421.030	Vervallen coupona lening 1936	649	166	483
421.040	Belastingen op lening 1897	-31.188	-7.982	-23.206
421.050	Obligatiehouders 1897 - omruiling 1938	199.111	50.956	148.155
421.060	Obligatiehouders 1897 omruil. 1964	283.935	72.664	211.271
44	Handelsschulden	83.589.758	25.337.372	58.252.386
440.000	Gewone leveranciers	53.582.953	18.577.968	35.004.985
440.200	Piloten en Boatmen	789.960	789.960	
444.000	Te ontvangen facturen	29.216.845	5.969.444	23.247.401
45	Schulden m.b.t. belastingen,bezold.,soc. lasten	40.205.340	20.388.783	19.816.558
451.000	Te betalen BTW	6.792.382	1.463.092	5.329.290
453.000	Te betalen bedrijfsvoordeel.	6.419.510	3.978.279	2.441.231
454.000	Te betalen R.S.Z.	2.246.729	1.140.224	1.106.505
455.000	Te betalen bezoldigingen	12.137.578	7.588.441	4.549.137
456.000	Voorziening vakantiegeld	9.050.000	5.226.106	3.823.894

BIJLAGE 1 - ANNEXE 1

Nr Rek.	a.v. ZEEKANAAL - Balans 31.12.1991 - ACTIVA	TOTAAL 1991	VLAAMS GEWEST	BRUSSELS GEWEST
29	Vorderingen op meer dan een jaar	2.272.983	162.983	2.110.000
290.000	Klanten	2.100.000		2.100.000
291.000	Personnel	162.983	162.983	
291.150	Lening 4 jaar aan A.I.P.C.N.	10.000		10.000
40	Handelsvorderingen	66.387.521	52.455.306	13.932.215
400.000	Klanten	38.156.763	32.534.965	5.621.798
400.200	Ministerie Openbare Werken - bevaarbare waterlopen	11.249.115	11.249.115	
400.220	Ministerie Vlaamse Gemeenschap	2.221.817	2.221.817	
404.000	Te ontvangen opbrengsten	12.187.442	5.071.551	7.115.891
406.000	Voorschotten en vooruitbetalingen	573.500	18.000	555.500
406.000	Leveranciers	1.619.405	980.379	639.026
407.000	Dubieuze schuldforderingen	3.794.789	3.794.789	
409.000	Geboekte waardeverminderingen	-3.415.310	-3.415.310	
41	Overige vorderingen	260.461.489	260.401.170	260.319
410.000	Gevraagd niet gestort kapitaal	50.984	50.984	
415.000	Leningen aan het personeel	131.000	131.000	
415.100	Voorschotten personeel	219.500	20.000	199.500
416.000	Ontvanger	83.000	83.000	
416.300	Verzekeringsmaatschappijen	110.891	72.803	38.088
416.740	Te ontvangen terugvorderbaar voorshot	27.200.000	27.200.000	
416.810	Vlaamse scheepswegen maatschappij	945		945
416.900	Verscheidene debiteuren	34.002	34.002	
416.990	Verdelingsopleg Brussels Hoofdsted. Gewest	232.809.381	232.809.381	
418.000	Betaalde borgtochten	4.000		4.000
418.050	Staangeld maatschappelijke zetel	17.786		17.786
52	Vastrentende effecten	50.313.900	0	50.313.900
520.100	Gamma-fonds sicav	50.313.900		50.313.900
53	Termijndeposito's	407.327.177	110.000.000	297.327.177
531.002	Termijndeposito (2 maand)	15.000.000	15.000.000	
531.003	Termijndeposito (3 maand)	85.000.000	85.000.000	
532.001	Termijndeposito (1 maand)	307.327.177	10.000.000	297.327.177
54	Te incasseren vervallen waarden	4.594	0	4.594
540.000	Te incasseren vervallen waarden	4.594		4.594
55	Kredietinstellingen	193.805.423	70.552.100	123.253.322
550.000	N.B.B. - 100-0086048-43	137.865	137.865	
550.010	G.K.B. 2 - 091-0006114-32	139.562.903	50.000.000	89.562.903
550.020	B.B.L. - 310-0510562-37	371.313		371.313
550.030	G.K.B. - 091-0006120-38	7.220.683	7.220.683	
550.050	A.S.L.K. - 004-2508710-12	6.186.611	6.186.611	
550.070	B.B.L. 2 - 310-0647079-78	486.256	486.256	
550.080	A.S.L.K. 3 - 001-2122004-11	33.073.829		33.073.829
550.090	A.S.L.K. 2 - 001-2122005-12	245.277		245.277
550.120	G.K.B. - 091-0117504-66	6.520.685	6.520.685	
56	Bestuur der Postcheques	883.170	610.633	272.537
560.000	P.C.R. - 000-0031412-81	1.428.671	1.428.671	
560.100	P.C.R. - 000-1419894-08	1.945.354		1.945.354
561.000	Uitgegeven cheques	-2.490.855	-818.038	-1.672.817
57	Kassen	645.845	187.671	458.174
570.000	Kas maatschappelijke zetel	402.304		402.304
570.001	Kas sluis 11	27.193		27.193
570.002	Kas sluis Wintam	111.212	111.212	
570.003	Kas voorhaven	19.902		19.902
570.005	Kas sectie 2	2.565		2.565
570.008	Kas Willebroek	68.719	68.719	
570.900	Kas fiscale zegels	13.950	7.740	6.210
49	Overlopende rekeningen en wachtrekeningen	10.141.253	8.694.672	1.446.581
490.000	Over te dragen kosten	585.440	303.307	282.133
491.000	Vervallen interessen kredietinstellingen	1.563.754	1.563.754	
491.200	Verworven ophengsten : diversen	7.992.059	6.827.611	1.164.448
Totaal	Activa	13.372.770.942	10.541.041.083	2.831.689.859
		%	78.825	21.175

BIJLAGE 1 - ANNEXE 1

Nr Rek.	n.v. ZEEKANAAL - Balans 31.12.1991 - ACTIVA	TOTAAL 1991	VLAAMS GEWEST	BRUSSELS GEWEST
22	Terreinen en bouwwerken	10.331.269.470	8.355.832.645	1.975.436.825
220.000	Ontruigende Terreinen - niet gherw.	44.270.890	35.167.321	9.103.569
220.100	Ontruigende Terreinen - gherw.	250.789.122	48.150.682	202.638.440
220.200	Realiseerbare terreinen	654.717	498.364	156.353
221.000	Niet gherwaardeerde bouwwerken	523.021.968	253.558.659	269.463.309
221.090	Afschrifv. niet herwaardeerde bouwwerken	-166.844.059	-42.564.941	-124.279.118
221.100	Gherwaardeerde bouwwerken	536.644.277	259.146.220	277.498.057
221.190	Afschrifv. gherwaardeerde bouwwerken	-228.197.299	-90.084.455	-138.112.844
221.200	Bouwwerken met Staatsleningen	9.654.480.568	8.118.578.237	1.535.902.331
221.250	Ontruigende terreinen voor moderniseringswerken	741.266.524	741.255.779	10.745
221.290	Afschrifvingen Bouwwerken met Staatsleningen	-1.185.807.673	-981.275.745	-204.531.928
221.300	Bouwwerken voortspruitende uit moderniseringswerken	3.076.026	95.746	2.980.280
221.400	Bouwwerken met subsidie 344 M	95.282.308	23.228.871	72.053.437
221.490	Afschr. Bouwwerken Subsidie 344 M	-44.884.720	-9.922.093	-34.962.627
221.500	Bouwwerken gefin. door Brussels Gewest	22.420.974	0	22.420.974
221.590	Afschr. bouwwerken gefin. door Brussels Gewest	-4.484.196		-4.484.196
221.600	Meerwaarde Maatsch. Zetel	89.580.043	0	89.580.043
23	Installaties, machines en uitrusting	1.770.345	1.229.287	541.058
233.000	Zware uitrusting niet gherwaardeerd	59.497.618	11.585.007	47.912.611
233.090	Afschrifving Zware uitrusting niet gherwaardeerd	-58.871.974	-10.959.363	-47.912.611
233.100	Zware uitrusting gherwaardeerd	2.393.750		2.393.750
233.190	Afschrifving Zware uitrusting gherwaardeerd	-2.393.750		-2.393.750
234.000	Klein materieel	5.507.514	2.375.593	3.131.921
234.090	Afschrifving klein materieel	-4.362.813	-1.771.950	-2.590.863
24	Meubilair en rollend materieel	14.148.503	6.862.825	7.285.678
240.000	Meubilair	12.108.554	4.480.561	7.627.993
240.010	Aankoop meubilair	1.179.698	369.383	810.315
240.090	Afschrifving meubilair	-8.550.795	-2.896.301	-5.654.494
240.100	Informatica en publicitair materieel	14.286.216	5.034.443	9.251.773
240.110	Aankoop informatica	845.911		845.911
240.190	Afschrifving Informatica en publicitair materieel	-9.715.774	-2.692.632	7.023.142
241.000	Sleepboot	4.991.001	4.991.001	
241.090	Afschrifvingen sleepboot	-4.991.001	-4.991.001	
241.100	Boot inspectiedienst	626.744		626.744
241.110	Aankoop bootinspectiedienst	440.587		440.587
241.190	Afschrifving Boot Inspectiedienst	-626.744		-626.744
xxx.xxx	Meerwaarde Inspectieboot	500.000		500.000
241.200	Motorvoertuigen	9.282.530	6.713.415	2.569.115
241.290	Afschrifvingen motorvoertuigen	-6.228.424	-4.146.044	-2.082.380
25	Vaste activa in leasing	83.738	33.186	50.552
252.000	Vaste activa in leasing	233.015	148.763	84.252
252.090	Afschrifvingen vaste activa in leasing	-149.277	-115.577	-33.700
27	Vaste activa in aanhouw en vooruitbetalingen	2.033.807.245	1.674.058.605	358.948.640
271.000	Uitbreiding bur. Willebroek	981.511	981.511	
271.001	Onteigeningen	220.819	220.819	0
272.607	Aanpassing sluis Hingene	21.317	21.317	
273.000	Schade verlaging waterpeil	48.250	48.250	
276.100	Aanbesteding	1.494.598.415	1.275.465.257	219.131.158
276.110	Verrekeningen & herziening	335.147.414	282.793.804	52.351.610
276.200	Studiekosten	37.117.337	32.573.650	4.541.687
276.210	Toezichtkosten	30.417.514	27.537.996	2.879.518
276.300	Diversen	897.847	1.159.080	-261.233
277.100	Aanpassingen vaste activa in aanbouw	16.152.225	15.738.802	413.423
277.110	Verrekeningen & herzieningen	1.717.796	1.717.796	0
277.200	Studiekosten	486.579	486.579	0
277.210	Toezichtkosten	486.578	486.578	0
277.300	Diversen	315.231	0	315.231
279.100	Buitengewoon onderhoud	87.712.440	12.402.842	55.329.598
279.110	Verrekeningen & herzieningen	8.822.576	1.259.029	7.561.547
279.200	Studiekosten	1.888.746	185.166	7.501.580
279.210	Toezichtkosten	9.897.486	780.129	9.117.357
279.300	Diversen	57.162	0	57.162
28	Financiële vaste activa	48.287	0	48.287
286.000	Gestorte borgrecht in specien	48.287		48.287

BIJLAGE 1 - ANNEXE 1

Nº Rek.	n.v. ZEEKANAAL - Balans 31.12.1991 - PASSIVA	TOTAAL 1991	VLAAMS GEWEST	BRUSSELS GEWEST
457.000	Kas voor weduwen	919.893	621.995	297.898
459.000	Te betalen ziptellingen	310.726	160.626	150.101
460.000	Ontvangen vooruitbetalingen/bestellingen	819.682	147.682	672.000
460.xxx	Klanten	1.508.840	62.338	1.446.502
48	Verscheidene schulden	309.301.223	49.198.485	260.102.738
483.100	Interesten Staat beschikb. fonds leningen	6.257.251	5.708.254	548.997
483.110	Interesten Br. Gew. beschikb. fonds leningen	23.725.584		23.725.584
483.300	Interesten op afgenummerde bedragen Mod.werk. VI.Gew.	35.614.509	35.614.509	
489.000	Uit te voeren betalingen	73.936	37.423	36.513
489.810	Haveninrichtingen van Brussel	-1.305	-1.305	
489.900	Andere verscheidene schulden	486.500	486.500	
489.920	Overige schulden : Kanaal Zuid	2.701.732		2.701.732
489.930	Min. Openbare Werken	7.633.635	7.353.104	280.531
489xxx	Verdelingsopleg Vlaams Gewest	232.809.381		232.809.381
49	Overlopende en Wachtrekeningen	129.961	66.556	63.405
492.000	Toe te wijzen kosten	114.629	57.314	57.315
493.100	Cijnsrechten (10 jaren)	15.332	9.242	6.090
0	Orderekeningen	0	0	0
0.83200	Deposito- en consignatiekas	95.268.000	52.864.000	42.404.000
0.83210	Diverse waarborgen	29.604.500	8.870.269	20.734.231
0.83300	Stellers van borgtochten	-95.268.000	-52.864.000	-42.404.000
0.83310	Diverse waarborgstellers	-29.604.500	-8.870.269	-20.734.231
TOT.	TOTAAL	13.372.770.942	10.541.081.083	2.831.689.859
		%	78.825	21.175

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 avril 1993.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 april 1993.

BAUDOUIN

BOUDEWIJN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Communications,
G. COëME

De Minister van Verkeerswezen,
G. COëME

BIJLAGE 2 - ANNEXE 2

AANDEELHOUDER	TOTAAL TOTAL	VLAAMS ORGANISME ORGANISME FLAMAND	BRUSSELS ORGANISME ORGANISME BRUXELLOIS
STAAT	65.408.000	21.314.000	44.094.000
Provincie BRABANT	8.064.000	3.153.000	4.911.000
Stad BRUSSEL	30.678.000	0	30.678.000
SINT JANS MOLENBEEK	1.233.000	0	1.233.000
SCHAARBEEK	837.000	0	837.000
SINT GILLIS	666.000	0	666.000
ANDERLECHT	600.000	0	600.000
SINT JOOST TEN NODE	504.000	0	504.000
ELSENE	455.000	0	455.000
KOEKELBERG	135.000	0	135.000
ETTERBEEK	50.000	0	50.000
VILVOORDE	1.009.344	1.009.344	0
GRIMBERGEN	973.952	973.952	0
WILLEBROEK	685.440	685.440	0
BORNEM	561.344	561.344	0
ZEMST	535.808	535.808	0
PUURS	459.200	459.200	0
KAPELLE O/D BOS	254.912	254.912	0
TOTAAL	113.110.000	28.947.000	84.163.000

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 avril 1993.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 april 1993.

BAUDOUIN

BOUDEWIJN

Par le Roi :
 Le Premier Ministre,
 J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Communications,
 G. COëME

Van Koningswege :
 De Eerste Minister,
 J.-L. DEHAENE

De Minister van Verkeerswezen,
 G. COëME